



EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,
no siendo días festivos

AÑO II.

* CON CENSURA ECLESIASTICA *

NÚM. 191.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.^o Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 20 de Octubre de 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . 4^o80 Ptas. Seis meses . . . 2^o40 Ptas.
Un trimestre . . . 1^o20 " Un mes . . . 0^o40 "
Número suelto 0^o05 cént. Número atrasado 0^o10 cént.
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 21. — Santos: Hilarión y Astenio, y Sintas Colombiana, Ursula y 11.000 vírgenes y mártires.

Jueves, 22. — Santas María Sálome y Córdula y San Márcos.

Viernes, 23. — Santos Pedro Pascual, Servando y Germán.

En los tres indicados días, en la parroquia del Rosario, continuará la exposición vespertina y el ejercicio del mes de Octubre.

El viernes por la tarde se practicará en la iglesia de San Agustín el devoto ejercicio del Via-Crucis.

(DE COLABORACIÓN)

NECESSITAT DE L'INSTRUCCIÓ RELIGIOSA A LES ESCOLES

La religió es en l'escola pera l'noi, com els fonaments aont deu aixecarshi, un gran y superp edifici, es la base més sòlida pera que l'noi pugui viurer en la societat, perquè com diu Cardenera, si n'obstant y les nostres creences religioses en deixem arrastrar moltes vegades per les passions, com no haurém de precipitarnos sens el temor de Deu?

L'home criat á imatge y semblansa del mateix Deu, aspira naturalment, al infinit per apropiarse á Deu, y aquesta aspiració no es altre cosa que l'esperit religiós. Y podriem dir que ja es innat á l'home; per lo tant, deu haver d'eucaminarse el noi á que aixequi sovint l'ànima al Criador, feina propia dels pares en la llar y que deu continuar fidelment el mestre en l'escola, perquè en totes les edats y èpoques de la nostra vida s' deixa sentir en nostre interior.

L'educació religiosa està sempre eucaminada á la propagació de la fé, de la esperanza y la caritat per medi de la idea de Deu, y van equivocats els quios diuen que l'escola deu mostrarse neutral en materies religioses y que sols deu

deixarse al albir del educant. Son també materies de primera necessitat per la vida el coneixament de les ciencias, com ho son la Aritmética, la Gramática, etc. etc. y no obstant si s' deixés també al albir dels nois, quants n' hi hauriem que no assistirien ni á la classe d' Aritmética, ni la de Gramática! Com digué molt bé l' Albó ab la seva Conferencia del «Ateneu Barcelonés». Donchs lo mateix succehiria ab l'ensenyansa religiosa s' hi hagnés d' ensenyarse per gust dels alumnes. Aixó es com si diguessim que un noi no pot pendrer medicinas pera curarse si ell no les vol.

Els pares y 'ls mestres tenen de vers; els primers ab els fills y 'ls segons ab llurs deixeples. Els primers deuen de procurar dels aliments y de la millor direcció pera la vida dels seus fills, y 'l mestre deu procurar als nois l'aliment de la inteligencia, tant necessari com el del cos, y la puritat de les ànimes tendres y innocentes. De la purificació de l'ànima, del esperit els pares deuen procurar la millor y 'l mestre no deura fer res més que continuar l'obra, dins de l'escola, precomensada ja en la llar familiar.

En la llar deu comensar l'obra pietosa per medi de l'oració; aixis mateix al entrar y al sortir de l'escola 'ls nois deurán elevar son cor al bon Deu, y sempre deura procurar el mestre que les oracions siguin senzilles, clares y fàcils pera que les comprengui l'noi, y procurar que es resin ab reculliment y atenció pera que aquelles tendres veuetes arribin á la mateixa Divinitat, pera manifestarli llur amor.

En l'ensenyansa de la religió, jamai el mestre deu considerar-se ni un teòlech ni un filòsof, sino que fidel deu procurar d' inculcar en les intelligencies infantils aquell petit llibre pel seu volum, empró monument grandiosissim per la seva essencia continguda y que s'anomena Catecisme.

No puch capir ben be de que hi

hagi qui s' oposi á que s' eduqui religiosament en les escoles, quant molts dels combarents confien l'educació dels llurs fills als religiosos, y perquè la religió combat les passions y predica la virtut; detesta 'ls vicis y 'l desenfren y ensenya d' abstenirnos; abomina la calumnia, comdeupna l' esclavitut y predica l' amor; ens ensenya de viurer ab pau y es per aixó que detesta les guerres y trenca les cadeses; vol la germanor entre 'ls homes y per aixó 'ls educa; comdeupna les envejes y rancunies guardades y per aixó ens insta; á ser caritatius; no permet els abusos; predica la germanor y l' amor.

Alguns utilitaristes, com Locke y Spencer ab les seves doctrines, volen reduir á l'home á poch mes qu' un irracional. El volen fer viurer lluny de la religió y si sols pera l' utilitat llur de cada individu, que no s' disposa de cap altre ideal de que s' sàpiga ja guanyar la vida 'l noi. Es dir, no hi ha cap idea de dignitat, ni moralitat, ni de llibertat.

Altres, com els espartans, tenien l' ideal de que 'l home havia de ser soldat de la patria, y no tenian escrúpols en executar l' infanticidi sempre que consideressin á un infant recent nat raquitich ó deprimit, y sacrificuen els homes per l' Estat pera que 'ls distribuixi els bens materials.

Els pobles decadents han caigut sempre quant ho han sacrificat tot tant sols en bé del Estat absorbent, com succehi, en el degradat y immoral poble romá, per mancarhi aquella ferma base de la religió, que es qui sosté á la societat en tots els seus desenfrés, vicis y depravacions.

D' aital manera s' trobava l' humanitat quant aparegué 'l Cristianisme, combatut al principi com tota nova idea renovadora de l' humanitat, mostrava devant del Deu Estat víctimes per ell creades, reclamantli el nombre de víctimes degradades, que te sotmeses en l'

esclavitut; es dir, li reclamava la vida á qu' els homes tenen dret. Y per aixó 'l Cristianisme va comensar á educar; á ensenyar al home d' esser lliure. Li demostrá com sols era un adorador d' un idol, que 'l feia viurer ab la degradació.

L'ensenyansa religiosa, donchs, basada ab el Cristianisme, te un fi superior, molt mes superior que 'l que volen els utilitaristes. Va de dret á la purificació, de la perfecció dels homes. Are donchs, oposarse, ó no ensenyar res d' aquet fi superior, no seria fer revivre á una generació d' inconscients? No tindrien en nosaltres altre cop el comensament d' una nova decadencia? Y aquesta educació religiosa, quant deura comensar en desentrollarse?

Aixis com per ensenyar algunes ciencias se necessita tenir ús de raó ja pera 'l llur millor desenrotlló, en l'educació religiosa, com que es un sentiment innat y sentit sempre, s' deuria procurar, despertar-lo lentament y ab pas segur y ferm pera que el noi no visqui en un estat poch mes diferenciat que 'l dels sers inferiors.

L'escola donchs, que es el lloch aont s' hi llaurea les intelligencies del esdevenir, deu tenir com á element indispensable l'educació religiosa, que es la base de l' purificació en l' ordre espiritual.

Es deu ensenyar al noi de donar gracies al Deu que 'ns ha creat y de qui rebem continuament inmensos beneficis.

Per lo tant, nosaltres considerem d' absoluta necessitat l' instrucció religiosa en l' escoles, que es el lloch, aont deurán sortir els grans homes de demá, raó que deu preocupar en gran manera á tots els quins es diuen catòlics y sostenim de que sols es d' esperits mequins no tenir altre ideal que la vida utilitaria á si mateix, sens pensar en quelcom de més noble y mes grau que 'ns dignifiqui, pera diferenciar-nos dels brutus.

Els detractors de la religió catòlica la combaten perquè es ella la

quina impedeix y 'ls diu clarament que la seva manera d' obrar no es propi dels sers racionals, ja que el deixarse arrastrar per les passions mes baixes y rastreres sols pot concebirse a n' els irracionals, quin únic instint es de la lluita per l' existencia llur sans pensar en l' utilitat dels altres.

Quia ideal mes gran y noble, pot haverhi que 'l de viure tots els homes agermanats, per medi del amor, que sempre preconisa 'l Jesucrist de la Biblia? Quina obra de mes pau y armonia pot ser que la del Cristianisme que rompé les cadenas dels pobles esclaus, y que fidelment segueixen tots quins s' embelcallen sots el mantell de l' Esglesia que 'ns vol a tots tolerants, respetuosos, prodigants ab amor, pau y concordia *ubi et orb?*

Deven donchs treballar, contra les artimañes dels sectaris que voldrien aniquilar la societat, devem tots procurar de que no se'n vagi l' esperit religios de les escoles, sino volem deixar sucumbir, baix el pes dels pecats llurs, a tota una generació.

Aquest es el fi que 's proposa l' ensenyansa religiosa.

LLUIS FABREGA AMAT.
Del C. de R. B.

(DE COLABORACIÓN)

LE DUELE

¡Caramba! con
Don Jazmín el doctor fiero,
El que no admite dinero,
Y no quiere libertades,
El que canta las verdades,
Al pillo y al embustero.

Parece que esa Señorita «Voz» le tiene un odio... de mil demonstres! Si pudiera comérselo vivo...

—¿Qué?...
—.....no se lo comería muerto.
—¿Que pása?

—¿Nada, digo casi nada. Tú lector carísimo, habrás reparado que cuando un niño tiene miedo de alguna cosa, siempre la tiene delante de sí, siempre su imaginación le presenta aquello de que tiene miedo. Es el caso que la señorita «Voz» hace como esos niños, pues el Doctor Jazmín de El Eco le hace pasar malos ratos. ¡Que cara de vinagre pondrá cuando lee este nombre. Si yo estuviera presente, creo que tal fisonomía me daría miedo. De seguro tendría que huir. Tan malos son los ratos que le hace pasar, que no puede hacer nada sin que tenga al Doctor Jazmín presente. Si lee versos, dignos del Doctor Jazmín, exclama; si lee prosa, buena para el Doctor Jazmín; si escribe, hasta en las cuartillas sin darse cuenta aparece el nombre de Jazmín; no se cuantos borradores tiene que hacer para que no salga ese bendito nombre; hasta me aseguran, que cuando ríe con su suegra le llama

Jazmín. ¡Si tendrá miedo á ese terrible Doctor.

—Y ¿qué prueba esto?

—Que el Doctor Jazmín ha puesto el dedo en la llaga, llamando á dicha señorita «Voz» burra y loca, por aquello de «quien dice las verdades pierde las amistades». Si no fuera así, no le harían tanto caso.

Les duele? ¡muy bien! ¡eso es lo que queríamos!

EL DR. JAZMÍN.

P. E.—Despues de escrito este artículo, veo que para la edificación del «jazmincito poético ciudadelano» cuenta á sus lectores «una historia (?) dramática picaresca».

¿Será como el supuesto crimen de l' *Espal-lela* y el *Chiquet de la punta*, que por estar cerca Ibiza pudimos enterarnos facilmente, y resultó no ser tal como lo contaba esa señorita «Voz»?; ó ¿será como «El Herald de Madrid», que esa misma señorita, contó entre el número de los periódicos de la *Buena Prensa*, y está nada menos que condenado por el Emmo. Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, por los Excmos. señores Arzobispos de Sevilla y de Granada, y por los Excmos. Sres. Obispos de Tuy, Lugo, Orense, Oviedo, Almería, Cartagena, Guadix, Jaca, Málaga, Tortosa, Córdoba, Lérida, Pamplona, Salamanca y Palencia?

¡Pobre «Voz» está llorando
Por ser hábil pastelera,
Y el pueblo marcha gritando
¡¡so embustera!!

EGOS DE LAS BALEARES

DE CIUDADELA

En el sorteo celebrando en Madrid el día 10 del actual salió premiado con 800 pesetas el billete número 9801 despachado en la Administración de Loterías de esta ciudad.

Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros el nuevo Comandante Jefe de las fuerzas de guarnición en esta Plaza D. Eduardo Casado Berben.

Bien venido sea.

El domingo próximo pasado á causa de lo inseguro del tiempo no pudo verificarse la acostumbrada procesión del Santísimo Rosario, que todos los domingos de este mes se acostumbra celebrar en esta ciudad.

Anteayer domingo se puso en escena en el Colegio Salesiano la hermosa pieza, «Ir por lana y salir trasquilado». Su argumento es de interés para todos aquellos que dominados por la envidia, el odio, ó alguna otra pasión, y quieren salir con la suya haciendo alguna ca-

laverada, pues á la postre, ya que van por lana, salen trasquilados.

Los cómicos fueron muy aplaudidos.

Tras breve y penosa enfermedad ha fallecido en la madrugada de hoy, después de haber recibido con fervor los Santos Sacramentos y fortalecido con la Bendición Apostólica, á la avanzada edad de 83 años, el ferviente católico D. Juan Oliver Gracias.

Era el Sr. Oliver, sujeto de irrepachable conducta y muy afanoso por el cumplimiento de sus deberes en los cuales ponía todos sus cuidados y solicitud. Cristiano práctico, pertenecía el finado al Apostolado de la Oración y á la Conferencia de San Vicente de Paul, desempeñando cuando el Señor lo llamó para sí, el cargo de Tesorero de la precitada benéfica Asociación. Distinguióse en el transcurso de su vida por su trato docil y afable con todos los que tuvieron ocasión de tratarle, y de un modo especial por su reconocida honradez cristiana, dando inequívocas pruebas de su fé y religiosa piedad y sufriendo hasta el fin con admirable resignación cristiana las molestias propias de su enfermedad. Su muerte ha sido muy sentida por cuantos contaban con su amistad y conocían las virtudes que adornaban su alma.

Al entierro de su cadáver, que se ha verificado en la tarde de hoy, ha asistido numeroso séquito, formada por sus parientes, amigos y conocidos.

Al enviar á su deseconsolada esposa y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida, rogamos á nuestros amigos se dignen unir sus oraciones á nuestras humildes preces que elevamos al cielo por el descanso eterno del alma de tan ejemplar católico.

D. E. P.

Se ha declarado en suspenso la disposición segunda de la Real orden de 5 de Octubre del precitado año 1905, considerándose terminadas, mientras duren las actuales circunstancias, las licencias ilimitadas que están concedidas á los inspectores provinciales de Sanidad, los que deberán presentarse sin demora en el lugar de su destino para ejercer las funciones que les corresponden.

En la madrugada de hoy, han caído sobre parte de este término fuertes lluvias.

El tiempo continua lluvioso.

Relación de los pasajeros embarcados el día 18 del actual, en el vapor «Menorquin», al mando del capitán D. B. Cabot.

Para Alcudia

D. Vicente Gimeno.—D.^a Juana M.^a Fuste.—D.^a Maria Bagur.—D. Manuel Lele.—D. Narciso Reig.

Para Barcelona

D. Miguel Netto y señora.—Don Tomas Gomez.—Dos Padres Salesianos.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

NACIMIENTOS

—Octubre, 16; un niño.—Día 18; una niña.

DEFUNCIONES

Octubre, 16.—Maria Rams y Pons, soltera, de 17 años de edad, domiciliada en calle de Negrete, á consecuencia de «Tuberculosis pulmonar».

Día 17.—Antonio Moll y Torrent, viudo, de 17 años, de edad, domiciliado en la calle de la Purísima, á consecuencia de «Catarro senil».

Día 17.—Catalina Picó y Pou, viuda, de 64 años de edad, domiciliada en la calle de San Miguel, á consecuencia de «Organica de corazón».

Día 19.—Catalina Monjo y Bagur, viuda, de 50 años de edad, domiciliada en la calle de Carniola, á consecuencia de «Mielitis trandersa».

Día 19.—José Anglada y Mesquida, soltero, de 26 años de edad, domiciliado en la calle de las Andronas, á consecuencia de «Preumonia».

Día 20.—Juan Oliver y Gracias, casado, de 83 años de edad, domiciliado en la calle del Notario Quintana, á consecuencia de «Cistitis crónica».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

Embarcaciones entradas

Octubre, 15.—De Argel, pailebot «San Antonio», de 40 toneladas, patrón D. J. Coll, con 5 tripulantes y 1 pasajero.

Día 18.—De Mahón, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y efectos.

Día 20.—De Palma, pailebot «Los Amigos», de 40 toneladas, patrón D. A. Canet, con 4 tripulantes y efectos.

Embarcaciones despachadas

Octubre, 17.—Para Barcelona, pailebot «Flor del Mar», de 40 toneladas patrón D. B. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

Día 18.—Para Barcelona, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y 10 pasajeros.

MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Septiembre 13.—Diego Llopis, 1 cerdo, de Antonio Jover, 27 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Huerto Lina», 16 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, id., 8 k.

Día 14.—José Rotger, 1 ternera, «Márcos Llabres», 121 k.; 2 carneros, «Son Murell de Baix» 20 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Monte Fi» 6 k.—Antonio Jardín 1 carnero, «San Juan» 9 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, de Jorge Bosch, 12 k.—Agustín Rotger, 1 carnero id., 12 k.; 1 ternera «Arenas», 112 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Palleres», 21 k.—Esteban Bagur, 1 vaca «Huerto Pedrera», 160 kilos.

Día 15.—José Anglada, 2 carneros, «Palleres», 23 k.—Esteban Bagur, 1 carnero, «Santo Domingo», 11 k.—José Rotger, 1 carnero, de Antonio Jover, 8 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Torre Saura», 9 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, id., 9 k.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «Son Pera», 10 k.—Francisco Fedelich 1 cerdo de Gabriel Cabrisas, 35 k.—Diego Llopis, 1 cerdo, «Son Piña», 22 k.

Día 16.—José Anglada, 1 ternero, «Son Sàrpares», 100 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «San Nicolás», 14 ki-

los.—José Rotger, 2 carneros, de Antonio Jover, 16 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Torre Saura», 9 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, id., 9 kilos.
 Día 17.—Antonio Rotger, 1 cabrito, «Puxer Nou», 8 k.—Agustín Rotger, 1 cabrito, id., 8 k.—José Rotger, 1 carnero de Juan Gener, 9 k.; 1 ternero, «Son Escudéru», 86 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «San Nicolás», 11 k.—Juan Jover, 1 carnero, «La Coma», 15 k.; 1 ternera, «Torre Vella», 138 k.—Francisco Fedelich, 1 cerdo, de José Marqués, 22 k.—Diego Llopis, 1 cerdo, de Francisca Bosch, 15 k.

Día 18.—José Rotger, 2 carneros, de Juan Gener, 17.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «San Nicolás», 11 k.—Esteban Bagur, 2 carneros, «Son Aparats de Vives», 22 k.—Antonio Rotger, 1 cabrito, «Puxer Nou», 11 k.; 1 ternero, de Sebastián Marqués, 140 k.—Antonio Jardín 1 carnero, «Son Sebastián», 12 k.

Día 19.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Huerto Olives», 6 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Monte Fla», 9 k.; 1 carnero, «San Sebastián» 8 k.—Agustín Rotger, 1 oveja, «Son Felip», 19 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «San Antoni Martinet», 10 k.—Francisco Fedelich, 1 cerdo, de Gabriel Cabrisas, 40 k.—José Rotger, 1 ternera, «Cavalleria Vella», 87 k.; 3 carneros, «Sinto Tomás» 40 k.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «San Nicolás», 23 kilos.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «San Nicolás», 23 k.—Esteban Bagur, 1 carnero, «Son Aparats de Vives» 12 k.; 1 vaca, «Viña Gran», 213 k.—José Anglada, 2 carneros, «Palleresa», 21 k.; 2 carneros, «Son Olivar Nou», 16 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «San Sebastián» 13 k.

SUBASTA PÚBLICA

Día 24 del que cursa se venderá en pública subasta una porción de terreno de dos cuarteras tres barcellas situado en un caminito entre los caminos del Caragol y de Mahón.

El acto tendrá lugar en el despacho del notario Sr. Anglada a las 11 de la mañana.

ECOS TELEGRÁFICOS

PRECAUCIONES EN BARCELONA.—FIESTA ESCOLAR. Madrid, 14.—10:23

Dicen de Barcelona que la policía prosigue sus activos trabajos en previsión de cualquier contratiempo durante la estación de los Reyes en Barcelona.

Uno de los números de los festelos que se celebrarán en obsequio de los Reyes será el reparto de premios a los niños y niñas de las escuelas públicas.

DE MARRUECOS.—KABILEÑOS VENCIDOS. Madrid, 14.—11:23

Melilla.—Las fuerzas que capitanea el Roghi han sostenido un duro encuentro con los kabileños de Benisid.

Los kabileños quedaron completamente derrotados habiendo registrado muchísimas bajas.

FRAGATA ITALIANA.—SUBLEVACIÓN A BORDO. Madrid, 14.—10:26

Comunican de Málaga que ha fon-

deado la fragata italiana «Travais» cuya tripulación en su mayor parte está compuesta de negros.

Los tripulantes de color promovieron un tumulto, sublevándose contra las órdenes del capitán.

El motin de los negros llegó a alcanzar grandes proporciones, corriendo peligro la vida de la oficialidad del buque.

Tuvo que intervenir la policía la cual detuvo a los amotinados conduciéndoles a la cárcel.

JEFE DE ESTACION ASESINADO.—PRESUNTOS AUTORES. Barcelona, 14.—19'15

En la madrugada de hoy ha sido encontrado asesinado el jefe de la estación de Sans, don Manuel Arias, por el guardia municipal de servicio en la calle de San Ignacio de Sans, mientras esta mañana recorría su demarcación.

El cadáver fué hallado en un campo junto a una ladrillería.

El infeliz recibió varios hachazos separándole casi por completo la cabeza del tronco.

Inmediatamente dió cuenta aquel guardia al Juzgado competente, quien se personó en el lugar de la ocurrencia ordenando el levantamiento del cadáver y empezando a instruir las oportunas diligencias sumariales.

De las averiguaciones practicadas han sido detenidos dos empleados de la misma estación de Sans, como supuestos autores.

Se cree que el móvil del crimen fué la venganza.

NAUFRAGIO DE LA «DOLORES».—APRESADOS POR LOS MOROS.—AVERIGUACIONES. Madrid, 17.—12,9

Circulan rumores de que siete tripulantes del pailebot español «Dolores», han sido apresados por los moros.

El pailebot «Dolores» fué encontrado abandonado en la costa de Marruecos.

Créese que los moros han intentado a los siete tripulantes.

Las autoridades de marina están haciendo grandes averiguaciones pa-

ra la confirmación de las noticias que se dan como rumores.

EL VIAJE DE LOS REYES.—RECEPCIÓN. Barcelona, 17.—19'40

Los Reyes para su visita a esta ciudad llegarán el 22 del corriente, a las cuatro de la tarde.

Se celebrará una gran recepción en la Capitanía General el día 24, cumpleaños de la Reina doña Victoria.

PREPARATIVOS PARA LA LLEGADA DE LOS REYES. Barcelona, 17.—21'18

Han llegado a este puerto el crucero «Cataluña», y el torpedero «Audaz» con objeto de preparar los bandires de Su Majestad el Rey que tomarán parte en las regatas que han de celebrarse en este puerto.

También han llegado a esta ciudad los oficiales del yate real «Giralda».

ECOS LITERARIOS

(DE COLABORACIÓN)

SUEÑOS

«Hay en la vida novelas amorosas tan silenciosas y tristes, que no llegan a conocerlas más que un corazón y un sepulcro.»
 Trueta.

Faltaban todavía bastantes horas no obstante la distancia que me separaba del Santuario, me hacía temer, que todos mis esfuerzos resultarían infructuosos.

Con la esperanza del marino, que en medio de la borrasca contempla ansioso el confín del horizonte, así yo, corriendo por las vertientes de las montañas, buscaba añheloso el lugar de mi salvación y reposo.

En mi loco desvarío, atravesando verdes zarzales y feraces jaras, parecíame que a mi paso iban tronchando sus tallos, las olorosas plantas; y los altos pinos y las corpulentas encinas, como heridas por furioso vendabal, retorcián sus copas, apartaban sus espesas ramas, para dejarme li-

bre y expedito el estrecho viaducto por donde el corazón me arrastraba.

Llegué al borde de un barranco y me sentí como atraído por aquel abismo, cuya profundidad no podía medir mi calenturienta imaginación. Un rayo de luz iluminó, mi ofuscada inteligencia y comprendí luego que aquella solución no ponía fin á mis males.... Entonces y como para dar gracias, levanté mis ojos y..... sobre la elevada cumbre del monte vecino, divisé medio envuelta por la espesa arboleda... la silueta del Santuario....

Parecióme oír los armoniosos cantos de mil voces angelicales que al són de célicas arpas, cantaban tus desposorios. El sol, que había llegado al zenit de su carrera, mandaba sus áureos rayos sobre la vetusta ermita, mientras los pajarillos, cantando de rama en rama, extendían por montes y valles tan fausta, como para mí triste, nueva.

Quise pronunciar tu nombre adorado para evitar el sacrificio de mis esperanzas, más mi apagada voz se perdió por aquellos parages, envuelta por el ruido del torrente al correr y chocar por los agrestes sitios.

Rendido de cansancio, extenuadas todas mis fuerzas, llegué arrastrándome hasta la capilla del Santuario..... Las apiñadas verbas que á las puertas del templo se agolpaban, la seca hojarasca que cubría aquel pavimento, la soledad y el abandono que por doquier reinaban, diéronme á comprender que el angel de mis ensueños no había clavado en mi pecho el puñal de la ingratitud, pronunciando sus nacarados labios aquel sí que le apartaría para siempre de mi alma afligida...

Desperté, y la dulce sonrisa que la halagadora esperanza había estampado en mi rostro, trocóse en tristeza y melancolía, al contemplar, entreabierta sobre mi escritorio, la carta en la que me anunciabas tu próximo enlace en el Santuario de X.

ALAVEDRA.
 Del C. de R. B.

Octubre 1908.



16 IMPRESIONES DE UN PEREGRINO

Santo Templo para el acto preparativo de la Vigilia.

A las nueve salió del citado Templo la Guardia formada para la Vigilia, en la que iban todas las banderas de las secciones, por Consejos Diocesanos y agrupados á ellas los individuos de cada Sección.

La Guardia recorrió la plaza de La Seo, (lado derecho), calle de San Gil, Espoz y Mina, Don Alfonso, plaza del Pilar, (lado izquierdo), entrando por la puerta alta.

ORDEN DE LA VIGILIA

Una vez llegados cada uno á su sitio, se semitonó el *Veni Sancte Spiritus*, y se cantó el himno de la coronación.

Exposición solemne, sermón por el M. Ilre. Sr. D. Florencio Bux de Ezpeleta, Director Espiritual de la Sección de Zaragoza.

En el primer turno hicieron la Guardia las Secciones de Madrid, Zaragoza y demás Secciones de las provin-

DIARIO DE LA PEREGRINACIÓN

13

munió en el altar de Ntra. Señora del Pilar por el éxito feliz que obtuvo, la romería.

Por la noche, despues de terminados los cultos del mes de Octubre canto solemne del *Te Deum* y del *Himno*, por la misma intención.



ANUNCIOS

GRAN SOMBRERERÍA

DE

RAPHAEL COLL

CALLE DE MAHÓN, 5. — CIUDADELA

Se acaba de recibir en esta sombrerería un extenso y variado surtido de sombreros fieltro y de otras clases, última novedad, tanto nacionales como extranjeros, propios para la presente temporada de invierno.

También se ha recibido en este establecimiento, un gran surtido de gorras de todas clases y formas, últimos modelos.

Aprovechad la ocasión, que es verdaderamente una ganga.

No compréis sin haber visitado antes esta sombrerería, seguros de que os convenceréis de los buenos generos, y de la gran economía en sus precios.

5, CALLE MAHÓN, 5

PARA VENDER

Lo están las casas, núm. 2 de la calle de Santa Rosalía y número 32 de la calle del Dormitorio y un hortal situado en el camino de Algayarens, cosa de media cuartera tierra sembrado, poblado de árboles frutales, todos jóvenes, con casita y cisterna.

Informará D. Juan Servera.

AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» a 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

PARA ALQUILAR

Lo está la casa de la calle de San Jaime n.º 9.

Informarán en la misma casa.

BANCO DE ALAYOR

La Junta de Gobierno en sesión de hoy ha acordado convocar Junta General extraordinaria para el día 21 del corriente a las cuatro de la tarde para tratar de los asuntos que constan en la Secretaría de este Banco.

Alayor 12 de Octubre de 1908.

Per acuerdo de la Junta de Gobierno
JUAN CASTELL, Srío.

CLASES DE FRANCÉS

Todos los días laborables se darán lecciones de francés en la escuela pública de niños que dirige D. Juan Benejam cuyas clases serán dirigidas por D. José Guerra.

Horas de clase: de 8 a 9 de la mañana.

Además desde el día 1.º de Octubre próximo se darán lecciones de francés a hombres, señoritas y niños.

Horas de clase: Niños, de 8 a 9 y de 9 a 11 de la mañana.—Señoritas, de 3 a 5 tarde.—Hombres, de 9 a 10 noche.

Precios: Niños 1.50 Ptas. mensuales.—Señoritas, 2.00 Pesetas.—Hombres, 1.50 Ptas.

Las clases de hombres y señoritas se darán en la calle de José M.º Quadrado, núm. 11.

Para la admisión de alumnos dirigirse a D. José Guerra, calle de José M.º Quadrado, 19.

AGENCIA

LA ARGENTINA



DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica,

33, y plaza de la Paz

Frente a la estatua de Colón

BARCELONA

SUCURSAL:

Vía Masaguer, 89, Sabadell

PASAJES PARA

MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y BRASIL

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para más informes dirigirse a nuestro representante en Ciudadela (Menorca) D. Juan Lopez, calle de Alfonso III, 48. No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

SALIDAS DE VAPORES DE BARCELONA

Octubre 21 vapor «Formosa» de la Compañía Francés con 17 días de navegación.

Octubre 23 vapor «Cicilia» de la Compañía Generale con 16 días de navegación.

Octubre 28 vapor «Príncipe Udino» de la Compañía Lluís Sabando con 15 días de navegación.

Octubre 30 vapor «Campania» de la Compañía Generale con 16 días de navegación.

Octubre 30 vapor «Miguel Gallart» de la Compañía Folch con 24 días de navegación.

Línea Habana y México dos salidas mensuales, los días 11 y 26.

Línea centro América dos salidas mensuales, los días 3 y 11.

Colligite fragmenta.

Recoged sellos usados, monedas antiguas o extranjeras y papel estanco para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviado al Despacho de la Obra de Beñén, Caputras, 4 entre, Barcelona.

AVISO

Se hallan para vender acciones de la «Compañía de Automoviles», con un descuento del 7 y medio por 100 ó sean a 18 duros y medio.—En esta imprenta informarán.

Fumaroma

INFALIBLE CONTRA LOS MOSQUITOS

ADRIÁN Y MARQUÉS

Libertad, 25

CIUDADELA (Menorca)

Compañía Automóviles Ciudadela

Terminado el recorrido que se ha venido efectuando en uno de los ómnibus de esta Empresa y a contar desde el día 15 del actual hasta el 1.º de Noviembre próximo regirá el siguiente itinerario:

SALIDAS DE CIUDADELA

Domingo a las 3 de su tarde.

Martes a las 7 y media de su mañana.

Miércoles a las 7 y media de su mañana.

Jueves a las 3 de su tarde.

Sábado a las 3 de su tarde.

SALIDAS DE MAHÓN

Domingo a las 7 y media de su mañana.

Lunes a las 10 de su mañana.

Martes a las 3 y media de su tarde.

Miércoles a las 3 y media de su tarde.

Viernes a las 10 de su mañana.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 24 de la calle del Notario Quintana.

Para más informes a la calle de Curniola núm. 8.

Pedid en todas partes, café marca

* LA ESTRELLA *

El que ha probado este café no bebe otro en su vida, pues supera en aroma y fragancia a todos los conocidos hasta el día.

De venta en todos los establecimientos de la isla.

Representante en Menorca:

MATEO VIVES.—San Roque, 15.

MAHÓN.

PARA VENDER

Lo está la casa, de nueva planta, con muy buenas comodidades, de la calle de las Anónoras, n.º 46.

Para más informes dirigirse a la misma casa.

CASA PARTICULAR DE HUÉSPEDES

Á CARGO DE

C. SAGUER

Precios económicos, vida de familia

Muntaner, 108.—1.º, 1.º (Esquina Mallorca)

GRACIA-Barcelona



LA GRAN VIGILIA NACIONAL EN EL TEMPLO DEL PILAR

REUNIONES PREVIAS EN EL SANTO TEMPLO DE LA SEO

El día 18 a las once y media, reunión en dicho Santo Templo de los Presidentes de Sección y Jefes de grupo.

El mismo día y en el mismo Templo, a las cuatro y media de la tarde, nos reunimos todos los adoradores activos y honorarios, que teníamos que asistir a la Procesión, para proceder al ensayo de los cánticos que debían tener lugar durante la Vigilia.

El día 19 a las ocho y media de la noche, tuvimos otra reunión en dicho